

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАСШИРЕНИЯ, КООРДИНАЦИИ И НАПРАВЛЕНИЯ ПРОГРАММ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ В ЦЕЛОМ, В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ И В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

1040 (XXXVII). Доклад  
Административного комитета  
по координации

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев двадцать девятый доклад Административного комитета по координации<sup>107</sup>,

с одобрением принимает к сведению доклад Административного комитета по координации.

1351-е пленарное заседание,  
15 августа 1964 года

1041 (XXXVII). Доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев годовые доклады специализированных учреждений<sup>108</sup> и Международного агентства по атомной энергии<sup>109</sup>,

с одобрением принимает к сведению годовые доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

1351-е пленарное заседание,  
15 августа 1964 года

<sup>107</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Приложения, пункт 6 повестки дня, документ E/3886.

<sup>108</sup> Международная организация труда, Восемнадцатый доклад Международной организации труда, представленный Организации Объединенных Наций (Женева, 1964 год).

«Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету на тридцать седьмой сессии» (Рим, 1964 год); «Работа ФАО в 1962-1963 гг.: доклад Генерального директора» (Документ С 63/2); и резолюции, принятые Конференцией ФАО на двенадцатой сессии, 1963 года.

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Экономическому и Социальному Совету».

Всемирная организация здравоохранения, работа ВОЗ в 1963 году: Годовой доклад Генерального директора Ассамблее ВОЗ и Организации Объединенных Наций

1043 (XXXVII). Совещания между Административным комитетом по координации, должностными лицами Совета и председателем Координационного комитета Совета

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 992 (XXXVI) от 2 августа 1963 г., в которой Генеральному Секретарю предлагается, как председателю Административного комитета по координации, организовать совещание Административного комитета по координации, должностных лиц Совета и председателя Координационного комитета Совета с целью обсудить практические и эффективные средства для осуществления более тесного сотрудничества между этими двумя органами,

1. с удовлетворением отмечает:

а) меры, принятые с целью проведения неофициального совещания членов Административного комитета по координации, должностных лиц Совета и председателя Координационного комитета Совета 20 июля 1964 года;

(Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения, № 131) (Женева, 1964 год); и «Дополнительный доклад».

Международная организация гражданской авиации, Годовой доклад Совета Ассамблее за 1963 год (Документ 8402 А 15-Р/2, апрель 1964 года).

Всемирный почтовый союз, «Доклад о работе Союза за 1963 год» (Берн), представленный Совету с запиской Генерального Секретаря (Документ E/3867).

Доклад о деятельности Всемирного союза электросвязи в 1963 году (Женева, 1964 год); и третий доклад Международного союза электросвязи об электросвязи и мирном использовании космического пространства (Женева, 1964 год).

Годовой доклад Всемирной метеорологической организации за 1963 год (ВМО - № 148.RP.55). (Женева, 1964 год).

«Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации за 1964 год» (Лондон).

<sup>109</sup> «Ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1963-1964 год».

б) доклад председателя Совета<sup>110</sup> на этом совещании и содержащиеся в этом докладе замечания о том, что совещание оказалось полезным, ибо оно явилось беседой, позволившей выяснить различные точки зрения, и что было достигнуто соглашение относительно желательности более тесного сотрудничества между Административным комитетом по координации и Советом;

2. приветствует достигнутое на совещании общее соглашение о том, что неофициальные совещания Административного комитета по координации, должностных лиц Совета и председателя Координационного комитета Совета должны проводиться и в дальнейшем, а также, что следующее совещание должно быть проведено весной 1965 года, а последующие совещания по взаимному согласию;

3. соглашается с предложениями председателя относительно того, что:

а) неофициальная атмосфера первого совещания должна быть сохранена;

б) хотя такие совещания и не заменяют существующего механизма и процедур Совета, предназначенных для координации, они могут дополнять этот механизм и эти процедуры и путем неофициальной дискуссии способствовать слаженности и эффективности их действия;

с) если такие совещания будут в дальнейшем проводиться регулярно, то это необходимо учесть при рассмотрении вопроса о расписании конференций на 1965 год с тем, чтобы должностные лица Совета могли быть назначены и располагали временем, чтобы заранее полностью подготовиться к следующему совещанию;

д) будет полезно, если Координационный комитет и другие комитеты Совета и, в случае необходимости, Специальный комитет по координации обратят внимание на любые серьезные спорные вопросы координации, которые они пожелают рассмотреть в первую очередь, в ходе таких неофициальных дискуссий с Административным комитетом по координации на указанных совещаниях.

1351-е пленарное заседание,  
15 августа 1964 года

## 1044 (XXXVII). Составление и представление бюджетов специализированных учреждений

Экономический и Социальный Совет,

понимая ответственность, которая на него возлагается в области координации согласно статье 63 Устава,

отмечая постоянный и иногда эмпирический рост активности специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии,

считая крайне желательным, в целях достижения более эффективной координации между специализированными учреждениями и в интересах самих этих учреждений, иметь возможность устанавливать между их соответствующими бюджетами сравнительные оценки, в частности, для того, чтобы определять основные тенденции деятельности специализированных учреждений и выявить некоторые общие принципы,

отмечая, что распределение расходов и сметных ассигнований, отраженное в различных бюджетах, производится в настоящее время в разных учреждениях различным образом, что затрудняет проведение желательных сравнений,

1. просит Административный комитет по координации обсудить совместно с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, в какой мере специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии можно было бы предложить использовать единую схему подготовки и представления их соответствующих бюджетов;

2. предлагает Административному комитету по координации представить ему первый доклад по этому вопросу на тридцать девятой сессии.

1351-е пленарное заседание,  
15 августа 1964 года

## 1046 (XXXVII). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию Генеральной Ассамблеи 1797 (XVII) от 11 декабря 1962 г., в которой признается, что цели «Декады развития» Орга-

<sup>110</sup> Документ E/3957.